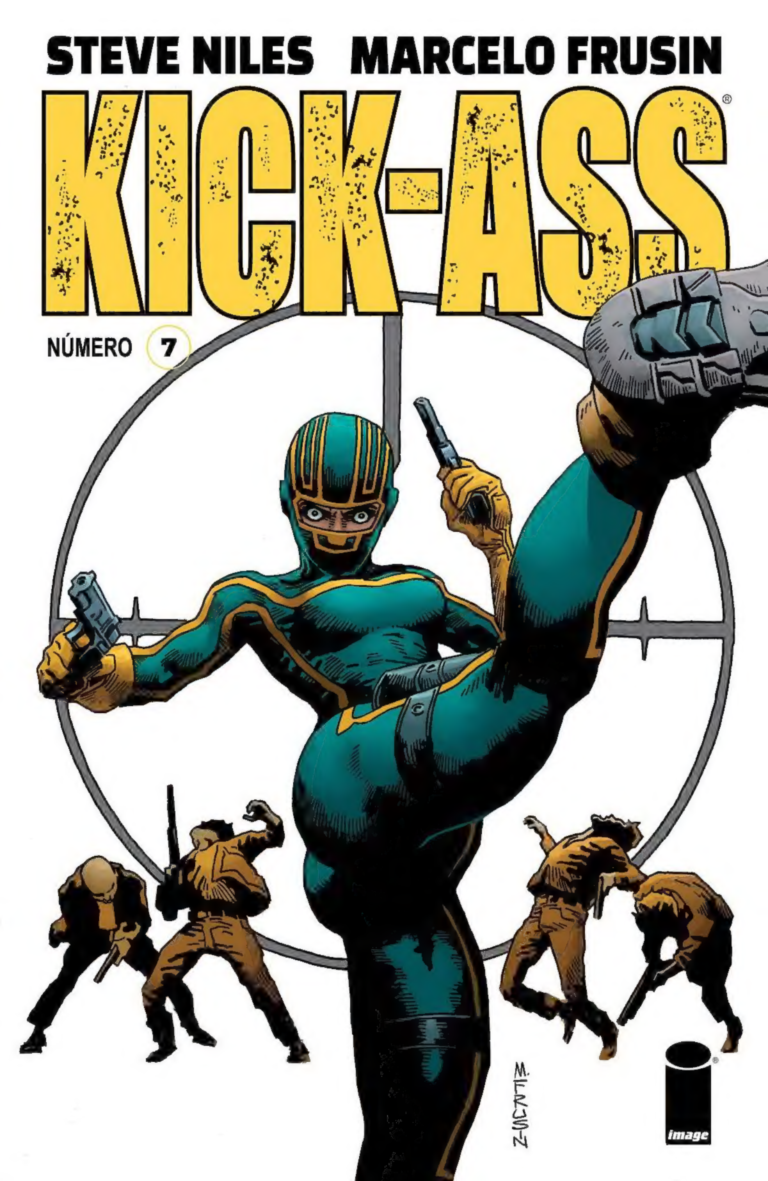

STEVE NILES MARCELO FRUSIN
KICK-ASS®
NÚMERO 7
M. FRUSIN
image

KICK-ASS

NÚMERO 7

ANTIPRECHADES
TRADUÇÃO

LE-X
LETRAS

STEVE NILES
WRITER

MARCELO FRUSIN
ARTIST

SUNNY GHO
COLORIST

JOHN WORKMAN
LETTERER

MELINA MIKULIC
DESIGN AND PRODUCTION

RACHAEL FULTON
EDITOR

VARIANT COVER ARTISTS:
JOCK
RAFAEL GRAMPA

HIT-GIRL and **KICK-ASS** created by **MARK MILLAR** and **JOHN ROMITA JR.**

KICK-ASS #7. September 2018. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2701 NW Vaughn St., Ste. 780, Portland, OR 97210.
Copyright © 2010, 2011, 2012, 2013, and 2018 Dave and Eggsy Ltd. and John S. Romita. All rights reserved. "Kick-Ass," the Kick-Ass logo, and all characters and institutions herein and the likenesses and/or logos thereof are trademarks of Dave and Eggsy Ltd. and John S. Romita, unless otherwise noted. "Image" and the Image Comics logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. No part of this publication may be reproduced or transmitted, in any form or by any means (except for short excerpts for journalistic or review purposes) without the express written permission of Dave and Eggsy Ltd., John S. Romita, or Image Comics, Inc. All names, characters, events, and places in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living or dead), events, or places, without satiric intent, is coincidental. Digital edition. For international rights, contact: foreignlicensing@imagecomics.com.

IMAGE COMICS, INC.

Robert Kirkman – Chief Operating Officer
Erik Larsen – Chief Financial Officer
Todd McFarlane – President
Marc Silvestri – Chief Executive Officer
Jim Valentino – Vice President
Eric Stephenson – Publisher / Chief Creative Officer
Corey Hart – Director of Sales
Jeff Boison – Director of Publishing Planning & Book Trade Sales
Chris Ross – Director of Digital Sales
Jeff Stang – Director of Specialty Sales
Kat Salazar – Director of PR & Marketing
Drew Gill – Art Director
Heather Doornink – Production Director
Nicole Lapalme – Controller

IMAGECOMICS.COM

*JOGO ONDE SE TEM QUE ACERTAR UMA TOUPEIRA QUE APARECE EM BURACOS DIFERENTES

SE VOCÊ VAI COMANDAR UMA UNIDADE DE PROCESSAMENTO DE DROGAS, VOCÊ PODERIA TRANCAR AS PORTAS.

EU CONTINUO DIZENDO A MIM MESMA QUE ESTOU USANDO AS GANGUES PARA CANALIZAR O PARA COISAS MELHORES, MAS NO FIM DO DIA, AINDA ESTOU ANDANDO COM CRIMINOSOS.
MEU EXÉRCITO, MINHAS TROPAS.
FELIZMENTE, ALGUMAS VEZES ISSO VALE A PENA, E EU DESTRUO ALGUM MAU GENUÍNO.
HOJE É UM DESTES DIAS.
GURK!

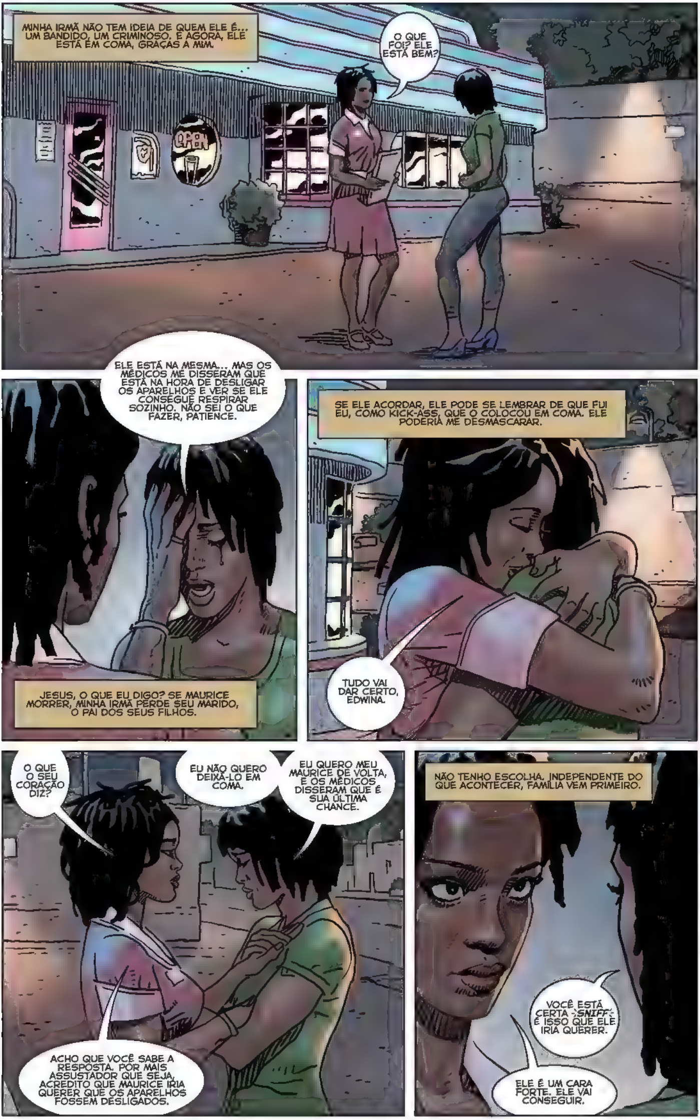
CONSIDERANDO TUDO, OS ÚLTIMOS MESES FORAM BONS. COM AS GANGUES ME DANDO COBERTURA, NÓS CONSEGUIMOS ABSORVER MAIS TRÊS OPERAÇÕES.
CUIDADO ONDE ESTÃO ATIRANDO! PROTEJAM AS MULHERES!
PROTEJAM AS DROGAS!
UMA VEZ QUE A NOTÍCIA SE ESPALHOU, AS COISAS SE ENCAIXARAM RAPIDAMENTE.
MAS SEMPRE HÁ CARAS DURÕES COMO *HECTOR SANTOS* QUE NÃO QUER COLABORAR.
ESTA É SUA OPERAÇÃO DE DROGAS.

ESTAS MULHERES SÃO DA SUA NOJENTA REDE DE TRÁFICO HUMANO.
NÃO TENHAM MEDO.
SANTOS ESTARIA NA MINHA LISTA DE QUALQUER JEITO, MAS VER ESTAS MULHERES, BEM, ISSO TORNA UM PRAZER CAUSAR TANTA DOR NELE QUANTO POSSÍVEL.
TOMAR ESTE LUGAR IRÁ LHE CUSTAR MILHÕES NAS RUAS, E SUA CREDIBILIDADE VAI CAIR CONSIDERAVELMENTE.
ESTOU AQUI PARA AJUDAR.
SANTOS É CONHECIDO COMO UM RECLUSO. NÃO TENHO NEM UM ENDEREÇO PARA DELE.
LEVEM-NAS PARA VAN LÁ FORA. VOU LEVÁ-LAS PARA UM ABRIGO ONDE ELES PODEM CONSEGUIR AJUDA.
IMAGINO QUE ISSO VÁ DESENTOCÁ-LO.

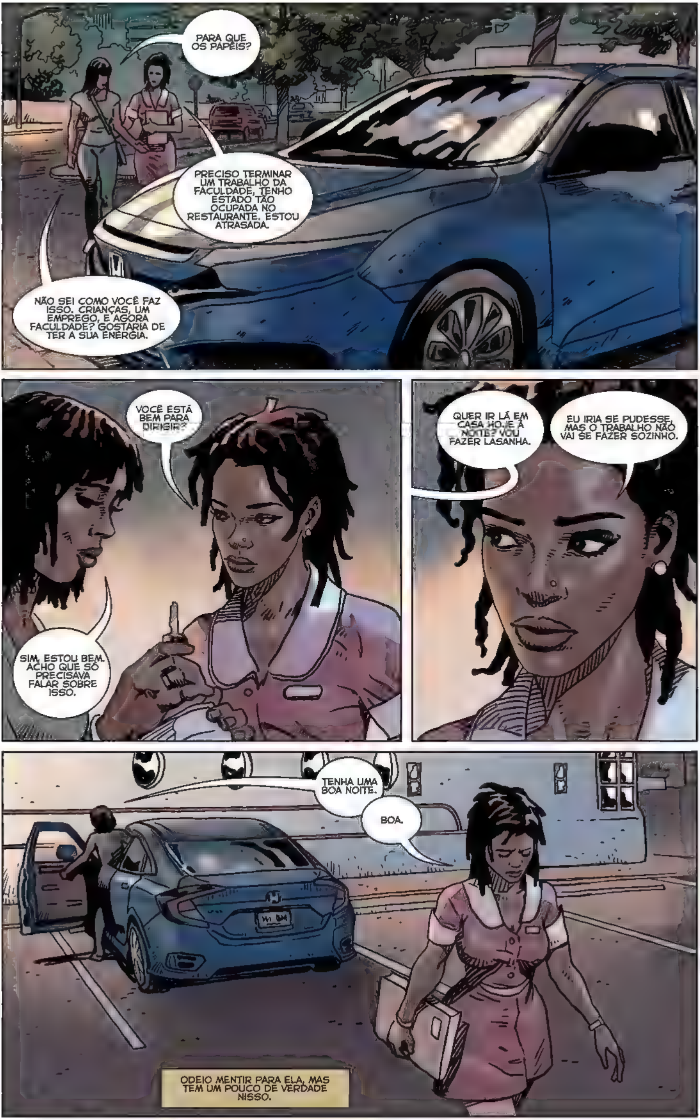
ISTO É INACEITÁVEL!
ELA... ELA TINHA UM EXÉRCITO. ARTILHARIA PESADA, SENHOR SANTOS.
NÓS NÃO TIVEMOS CHANCE.
INACEITÁVEL!
BLAM!

REMOVAM O CORPO.
E NÃO O ENTERREM. DEIXEM OS COIOTES DEVORÁ-LO.
QUEM É ESSA KICK-ASS, E POR QUE ELA AINDA ESTÁ VIVA?
NO COMEÇO, PENSAMOS QUE ELA FOSSE SÓ UMA VIGILANTE, MAS AGORA ELA PARECE TER CRIADO UM GRANDE IMPÉRIO CRIMINOSO EM APENAS ALGUNS MESES. ELA DERRUBOU HOOPS, PETROV E MINNELLI EM POUCOS MESES.
E AGORA ELA ESTÁ ATRÁS DAS *MINHAS* OPERAÇÕES?
APARETE-MENTE SIM.
BEM, O QUE SABEMOS A RESPEITO DESSA KICK-ASS?
JUNTO COM UM EXÉRCITO CRESCENTE, ELA TAMBÉM ACUMULA UMA LISTA DE INIMIGOS. TALVEZ ELES POSSAM SER USADOS PARA NOSSA VANTAGEM.
VOCÊ PODE TER RAZÃO, WALLACE. VOCÊ PODE TER RAZÃO.

DEPOIS DE UM DIA INCOMODANDO SANTOS, FOI QUASE RELAXANTE TRABALHAR NO RESTAURANTE.
ALÉM DO MAIS, EU REALMENTE PRECISAVA DO TRABALHO.
EU TIRO SÓ 800 POR SEMANA DAS MINHAS OPERAÇÕES COMO KICK-ASS. ESTE É O SALÁRIO DE UM SOLDADO, ENTÃO EU PRECISO DE UM DINHEIRO EXTRA.
ESTOU INDO EMBORA, GUS. PRECISA DE MAIS ALGUMA COISA?
TUDO BEM. DEBBIE PODE CUIDAR DE TUDO. TE VEJO AMANHÃ, PATIENCE.
EU TENHO DOIS FILHOS EM CASA E UM ALUGUEL PARA PAGAR. POR MAIS TENTADOR QUE SEJA PEGAR MAIS, EU PRECISO MANTER OS PÉS NOS CHÃO E FAZER A COISA CERTA.
PATIENCE, PODEMOS CONVERSAR UM INSTANTE?
EDWINA. EU ESTAVA DE SAÍDA.
É CLARO.
É SOBRE MAURICE. ESTOU VINDO DO HOSPITAL.
MAURICE. EU INSTANTANEAMENTE SINTO CULPA.



MINHA IRMÃ NÃO TEM IDEIA DE QUEM ELE É... UM BANDIDO, UM CRIMINOSO. E AGORA, ELE ESTÁ EM COMA, GRAÇAS A MIM.
O QUE FOI? ELE ESTÁ BEM?
ELE ESTÁ NA MESMA... MAS OS MÉDICOS ME DISSERAM QUE ESTÁ NA HORA DE DESLIGAR OS APARELHOS E VER SE ELE CONSEGUE RESPIRAR SOZINHO. NÃO SEI O QUE FAZER, PATIENCE.
JESUS, O QUE EU DIGO? SE MAURICE MORRER, MINHA IRMÃ PERDE SEU MARIDO, O PAI DOS SEUS FILHOS.
SE ELE ACORDAR, ELE PODE SE LEMBRAR DE QUE FUI EU, COMO KICK-ASS, QUE O COLOCOU EM COMA. ELE PODERIA ME DESMASCARAR.
TUDO VAI DAR CERTO, EDWINA.
O QUE O SEU CORAÇÃO DIZ?
EU NÃO QUERO DEIXÁ-LO EM COMA.
EU QUERO MEU MAURICE DE VOLTA, E OS MÉDICOS DISSERAM QUE É SUA ÚLTIMA CHANCE.
ACHO QUE VOCÊ SABE A RESPOSTA. POR MAIS ASSUSTADOR QUE SEJA, ACREDITO QUE MAURICE IRIA QUERER QUE OS APARELHOS FOSSEM DESLIGADOS.
NÃO TENHO ESCOLHA. INDEPENDENTE DO QUE ACONTECER, FAMÍLIA VEM PRIMEIRO.
VOCÊ ESTÁ CERTA -SNIFF- É ISSO QUE ELE IRIA QUERER.
ELE É UM CARA FORTE. ELE VAI CONSEGUIR.


PARA QUE OS PAPÉIS?
PRECISO TERMINAR UM TRABALHO DA FACULDADE, TENHO ESTADO TÃO OCUPADA NO RESTAURANTE. ESTOU ATRASADA.
NÃO SEI COMO VOCÊ FAZ ISSO. CRIANÇAS, UM EMPREGO, E AGORA FACULDADE? GOSTARIA DE TER A SUA ENERGIA.
VOCÊ ESTÁ BEM PARA DIRIGIR?
SIM, ESTOU BEM. ACHO QUE SÓ PRECISAVA FALAR SOBRE ISSO.
QUER IR LÁ EM CASA HOJE À NOITE? VOU FAZER LASANHA.
EU IRIA SE PUDESSE, MAS O TRABALHO NÃO VAI SE FAZER SOZINHO.
TENHA UMA BOA NOITE.
BOA.
ODEIO MENTIR PARA ELA, MAS TEM UM POUCO DE VERDADE NISSO.

SMACH
INN
EU *TINHA* PLANOS.
HECTOR SANTOS É DONO E DIRIGE ESTE LUGAR.
É UMA FACHADA PARA PROSTITUIÇÃO, E PROVAVELMENTE CONECTADO COM SUAS OPERAÇÕES DE TRAFICO HUMANO.
SE SANTOS NÃO APARECE, VOU DESTRUIR SEU REINO UM LUGAR POR VEZ.

VOCÊS ESPERAM AQUI.
ELIMINEM QUALQUER CAPANGA DO SANTOS QUE TENTAR ESCAPAR.
NÃO MACHU-QUEM AS MULHERES.
BOOM!

BLAM
BLAM
BLAM
BLAM
BLAM

BLAMM BLAMM BLAMM BLAMM
HEH, HEH.
MUITO FÁCIL.

BANG
VOCÊS ESTÃO LIVRES! VÃO!

BANG BANG BANG
O ATAQUE ESTÁ INDO BEM. TALVEZ BEM DEMAIS.
EU TIVE UMA SENSAÇÃO ESTRANHA.

BANG BANG
SUBINDO.

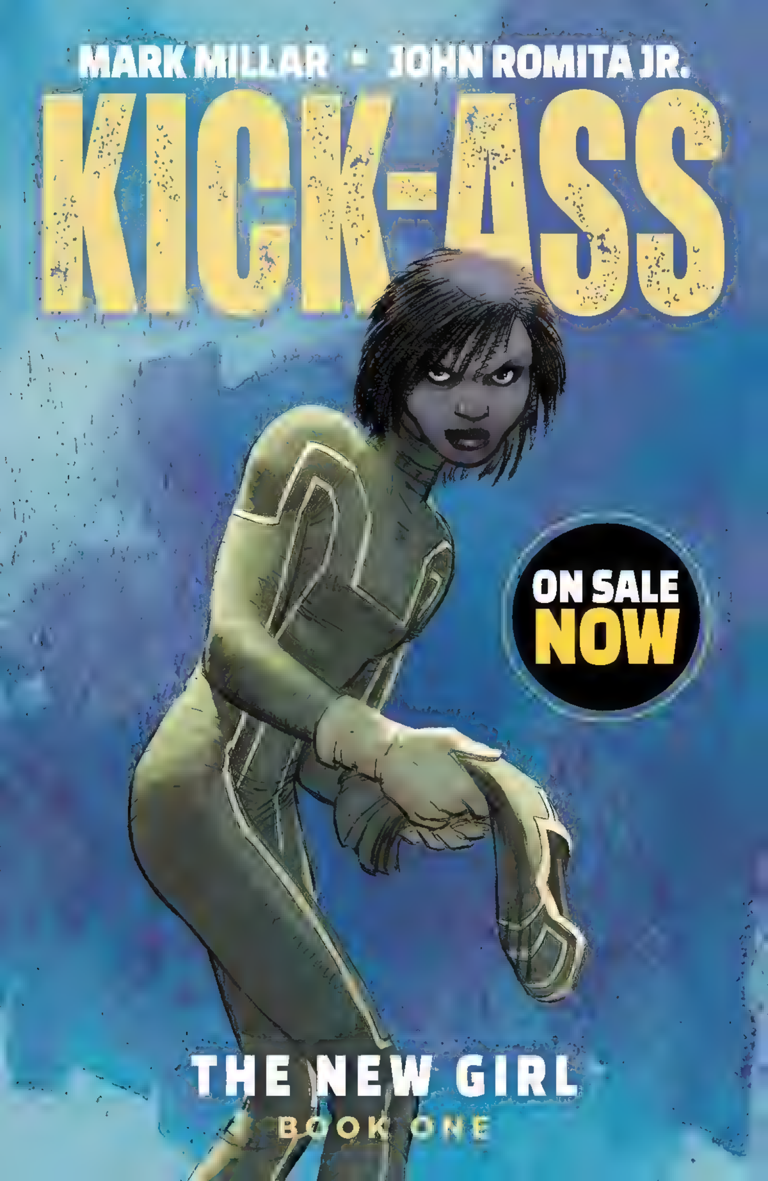
ONDE ELES ESTÃO?!
ELES FUGIRAM PELA ESCADA.
NADA BOM.
VÃO. VÃO. TEM AJUDA ESPERANDO LÁ FORA.
ENTREM NOS CARROS. VAMOS TIRÁ-LAS DAQUI.

MAS QUE MERDA?
ESTAMOS CERCADOS! É UMA ARMADILHA!
BLAM BLAM BLAM
LEMBREM-SE. QUEREMOS UM VIVO.
BLAM

MUITO BEM. TIREM-NO DAQUI. SANTOS ESTÁ ESPERANDO.
LÁ ESTÁ ELA.

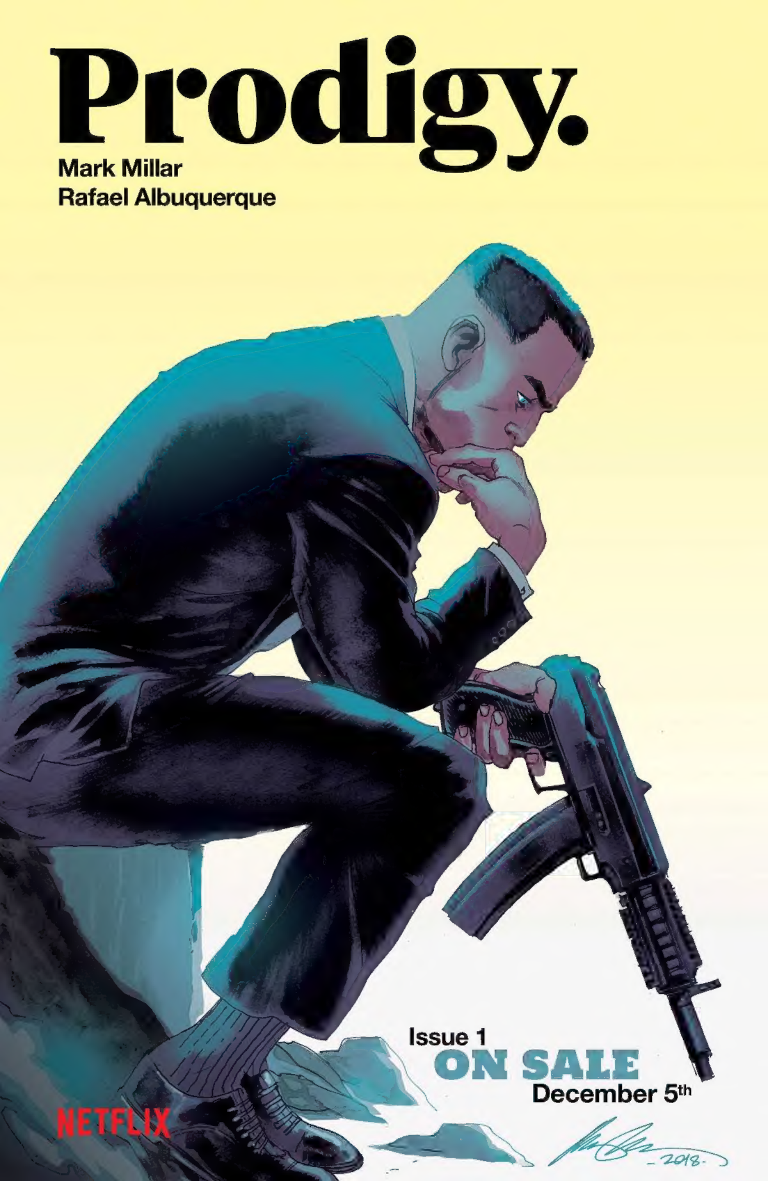
BLAMM
BLAMM
BLAMM
PUTA MERDA!
EU SABIA QUE ISTO ESTAVA MUITO FÁCIL.
EU ANDEI DIRETO PARA UMA CILADA.
JÁ LIDEI COM CILADAS ANTES. VAMOS ESPERAR QUE EU CONSIGA SAIR DESSA.
A JANELA PARECE UM BOM LUGAR PARA ESCAPAR. SÓ UM ANDAR. EU VOU SOBREVIVER.
MERDA.

CERCADA.
BLAMM
BLAMM
BLAMM
BLAMM
BLAMM
Continua.



MARK MILLAR • JOHN ROMITA JR.
KICK-ASS
ON SALE NOW
THE NEW GIRL
BOOK ONE

THE MAGIC ORDER
ISSUE 4
ON SALE NEXT MONTH
MARK MILLAR
OLIVIER COIPEL


Prodigy.
Mark Millar
Rafael Albuquerque
Issue 1
ON SALE
December 5th
NETFLIX

PRÓXIMO MÊS

STEVE NILES MARCELO FRUSIN
KICK-ASS®
NÚMERO 8
ON SALE
OCTOBER
10th

RATED **M** / MATURE
IMAGECOMICS.COM